الأمم المتحدة

A/68/6 (Sect. 6)

الجمعية العامة

Distr.: General
27 March 2013
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥*

الجزء الثاني
الشؤون السياسية

الباب ٦
استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

(البرنامج ٥ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥)**

المحتويات

الصفحة

لمحة عامة ٢
التوجه العام ٢
استعراض عام للموارد ٤
معلومات أخرى ٨
برنامج العمل ١٠

المرفقان***

الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ..... ٢٠
الثاني - النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ولن تنفذ في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ .... ٢١

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1.

*** لا يتضمن هذا التقرير مرفقا عن إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة، إذ أن التوصيات ليس منها ما لم يُنفذ بعد.

010513 170413 13-27208 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

لمحة عامة

الجدول ٦-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣[أ]	٨ ١٠٨ ٩٠٠
تغييرات تمت تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨	(٢٣٢ ٩٠٠)
مجموع التغير في الموارد	(٢٣٢ ٩٠٠)
مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥[أ]	٧ ٨٧٦ ٠٠٠

(أ) حسب المعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ٦-٢

الموارد المتصلة بالوظائف

	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
المعتمد لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣	٢٤	١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٨ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف-٢/١، و ٥ خ ع (ر أ)
الوظائف المزمع إلغاؤها	(١)	١ ف-٤ في إطار برنامج العمل
المقترح لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	٢٣	١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف-٢/١، و ٥ خ ع (ر أ)

ملاحظة: استخدمت المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: خ ع (ر أ)، خدمات عامة (الرتب الأخرى)؛ إ ع س، إعارة على أساس عدم السداد؛ م ع، الميزانية العادية؛ م خ م، موارد خارجة عن الميزانية.

التوجُّه العام

٦-١ يتمثل الهدف العام للبرنامج في تعزيز التعاون الدولي في مجال تسخير الاستخدامات السلمية للفضاء الخارجي لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية، لا سيما لصالح البلدان النامية. ويُستمد السندُ التشريعي للبرنامج واتجاهُه من قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وقرارات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية التي أنشأتها الجمعية العامة في عام ١٩٥٩ بموجب قرارها ١٤٧٢ ألف (د-١٤).

٦-٢ وتتمثل المسؤوليات الرئيسية التي يضطلع بها مكتب شؤون الفضاء الخارجي في إطار هذا البرنامج، وفقا لقرارات الجمعية العامة وقرارات اللجنة، فيما يلي: تقديم خدمات الأمانة الفنية إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وهيئتيها الفرعيتين؛ وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية (القراران ٢٦٠١ ألف (د-٢٤) و ٩٠/٣٧)؛ وتنفيذ البرامج الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ (برنامج سبايدر [UN-SPIDER]) (القرار ١١٠/٦١)؛ والاضطلاع بالمسؤوليات المنوطة بالأمين العام بموجب معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي والقرارات ذات الصلة (القرارات ١٧٢١ باء (د-١٦) و ٢٢٢٢ (د-٢١) و ٢٣٤٥ (د-٢٢) و ٣٢٣٥ (د-٢٩) و ٦٨/٤٧ و ١١٥/٥٩ و ١٠١/٦٢)؛ وتنسيق الأنشطة المتصلة بالفضاء داخل منظومة الأمم المتحدة (القرار ٣٢٣٤ (د-٢٩)). وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع المكتب أيضا بدور الأمانة التنفيذية للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل ومنتدى مقدمي الخدمات التابع لها (القراران ١١١/٦١ و ٨٦/٦٤).

٦-٣ وبرنامج التطبيقات الفضائية مكلفٌ بالعمل على زيادة التعاون وبناء القدرات في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء. وتشمل أولويات البرنامج بناء القدرات المحلية في مجالات علوم الفضاء الأساسية وتكنولوجيا الفضاء الأساسية وتكنولوجيا الفضاء المتعلقة بالبشر، وتعزيز النظام العالمي للملاحة بواسطة السواتل وتطبيقات تكنولوجيا الفضاء المتكاملة في مجالات الصحة العالمية وإدارة الكوارث وتغير المناخ والمساعدة الإنسانية والرصد البيئي وإدارة الموارد الطبيعية.

٦-٤ وقد أُنشئ برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ (برنامج سبايدر) استجابةً لتوصيات صادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية تقضي بإتاحة وصول الجميع إلى كافة أنواع المعلومات والخدمات الفضائية المتصلة بإدارة الكوارث دعماً لكامل مراحل دورة إدارة الكوارث. ويعمل البرنامج باعتباره بوابة للحصول على المعلومات الفضائية من أجل دعم إدارة الكوارث، وجسراً يربط بين أوساط إدارة الكوارث والأوساط الفضائية، وميسرا لبناء القدرات وتعزيز المؤسسات، لا سيما في البلدان النامية.

٦-٥ وأُنشئت اللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل استجابةً لتوصيات صادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية تقضي بتعزيز التعاون، حسب الاقتضاء، بشأن المسائل موضع الاهتمام المشترك المتصلة بالاستخدام المدني للسواتل في تحديد المواقع والملاحة والتوقيت وخدمات القيمة المضافة.

٦-٦ وتقوم اللجنةُ سنويا باستعراض واعتماد الأولويات وخطط العمل الخاصة بها وبهيئتيها الفرعيتين، وببرنامج التطبيقات الفضائية وبرنامج سبايدر واللجنة الدولية، كما تقوم الجمعية العامة سنويا بالتصديق

على هذه الأولويات وخطط العمل في قرارها المعنون ”التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية“.

٦-٧ وسوف يواصل المكتبُ دعمه للجهود التي تبذلها لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية من أجل تعزيز النظام القانوني الدولي الذي يحكم مجال الفضاء الخارجي، عن طريق اتخاذ إجراءات لمساعدة الدول على بناء أو تعزيز قدراتها في مجال قانون الفضاء. وفضلا عن ذلك، سيستمر المكتب في تعزيز الجهود المبذولة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي، بما يشمل أوساط كيانات منظومة الأمم المتحدة والكيانات الدولية ذات الصلة بالفضاء، وذلك لتعظيم فوائد استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما.

٦-٨ وفي سياق الأسبوع العالمي للفضاء واليوم الدولي للرحلة البشرية إلى الفضاء، اللذين أعلنت الجمعية العامة أنه سيجري الاحتفال بهما بصفة سنوية في الفترة من ٤ إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر (القرار ٦٨/٥٤) وفي يوم ١٢ نيسان/أبريل (القرار ٢٧١/٦٥)، على التوالي، سيستمر المكتب كذلك في توعية الجمهور بسبل إسهام الفضاء في تحسين الحياة اليومية للبشر.

٦-٩ وترد في قرارات الجمعية العامة ٢/٥٩ و ٢١٧/٦٢ و ٨٦/٦٤ و ٧١/٦٦ توصيات أخرى ذات أهمية خاصة بالنسبة للعمل المقرر الاضطلاع به في إطار هذا البرنامج.

استعراض عام للموارد

٦-١٠ الموارِدُ الكلية المقترح تخصيصها لهذا الباب في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ تُقدر بمبلغ ٠٠٠ ٨٧٦ ٧ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وهي تعكس انخفاضا صافيا قدره ٩٠٠ ٢٣٢ دولار (٢,٩ في المائة) مقارنةً باعتمادات ميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بمعدلاتها المنقحة. ويُعزى هذا الانخفاض إلى تغير في الموارد أُجري تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧.

٦-١١ ويرد توزيع الموارد في الجدولين ٦-٣ و ٦-٤ أدناه.

الجدول ٦-٣

الموارد المالية موزعة حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

		التغيرات في الموارد								
نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ حسب المعدلات المنقحة	تعديل فني (مؤجل الأثر وغير متكرر)	ولايات جديدة وتغيير للتوزيع فيما بين العناصر	التغييرات المدخلة تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨	تغييرات ترد في مخطط الميزانية[أ]	المجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
برنامج العمل ٨ ٥٩٢,٠	٨ ١٠٨,٩	–	–	(٢٣٢,٩)	–	(٢٣٢,٩)	(٢,٩)	٧ ٨٧٦,٠	٣١١,٧	٨ ١٨٧,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
برنامج العمل	١ ٦٧٤,٥	١ ٨٤٥,٥	١ ٨١٣,٠
مجموع (١) و (٢)	**١٠ ٢٦٦,٥**	**٩ ٩٥٤,٤**	**١٠ ٠٠٠,٧**

(أ) انظر A/67/529 و Corr.1.

الجدول ٦-٤

الموارد المتصلة بالوظائف

	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة							
			الميزانية العادية		وظائف مقررة أخرى		الموارد الخارجة عن الميزانية		المجموع	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الفئة الفنية والفئات العليا										
مد-٢	١	١	–	–	–	–	–	–	١	١
مد-١	١	١	–	–	–	–	–	–	١	١
ف-٥	٢	٢	–	–	–	–	–	–	٢	٢
ف-٤/٣	١٢	١١	–	–	–	–	–	–	١٢	١١
ف-٢/١	٣	٣	–	–	–	–	–	–	٣	٣
المجموع الفرعي	**١٩**	**١٨**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**١٩**	**١٨**
فئة الخدمات العامة										
الرتب الأخرى	٥	٥	–	–	–	–	٢	٢	٧	٧
المجموع الفرعي	**٥**	**٥**	**–**	**–**	**–**	**–**	**٢**	**٢**	**٧**	**٧**
المجموع	**٢٤**	**٢٣**	**–**	**–**	**–**	**–**	**٢**	**٢**	**٢٦**	**٢٥**

تغييرات تمت تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

٦-١٢ يقترح تعديل الموارد بمبلغ قدره ٩٠٠ ٢٣٢ دولار تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧. ويوجز الجدول ٦-٥ أدناه مجالات التغير والآثار المترتبة عليه.

الجدول ٦-٥

التغير في الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

صافي الانخفاض في المدخلات	البيان	الانخفاض في حجم النواتج	الانخفاض في الأداء المستهدف
برنامج العمل	**انخفاض عدد الأنشطة**	**برنامج العمل**	**برنامج العمل**
إلغاء وظيفة واحدة: ١ ف-٤، موظف برامج الزيادة: المساعدة العامة المؤقتة	إجمالي الانخفاض الصافي: ٩٠٠ ٢٣٢ دولار من شأن الإلغاء المقترح لوظيفةٍ واحدة أن يقلل من عدد التقارير المتعلقة بالدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل والمقدمة في المجالات المواضيعية المندرجة ضمن برنامج التطبيقات الفضائية. وسيؤثر ذلك على نوعية وتوقيت المساعدة التقنية المقدمة إلى الدول الأعضاء، وكذلك الأنشطة التعليمية والتثقيفية التي تقوم بها المراكز الإقليمية لعلوم وتكنولوجيا الفضاء المنتسبة للأمم المتحدة من أجل التوعية بفوائد علوم وتكنولوجيا الفضاء. ولتقليص أثر ذلك على تنفيذ الولايات إلى أدنى حد ممكن، سيتعين ترشيد عدد المجالات المواضيعية ذات الأولوية التي يجري تناولها في الأجل المتوسط، وتجميع الأنشطة التي تُنظم في كل مجال على حدة، وعدم اللجوء إلى المساعدة المؤقتة العامة إلا في فترات ذروة العمل لكفالة عدم تعطيل الخدمات المقدمة إلى الدول الأعضاء والمراكز الإقليمية، بما في ذلك أثناء انعقاد دورات اللجنة وهيئتيها الفرعيتين. وستتأثر في الأجل الطويل القدرةُ على إرساء مبادرات جديدة وناشئة في توقيت مناسب وعلى نحو متعمق.	الفقرة ٦-٢١ (أ) '٣' ب. سيقل عدد تقارير حلقات العمل والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية من ١٢ تقريرا في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ١١ تقريرا في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. الفقرة ٦-٢١ (ج) '٢' سيقل عدد حلقات العمل والحلقات الدراسية والدورات التدريبية واجتماعات الخبراء المعقودة لفائدة مشاركين من البلدان النامية، ولا سيما النساء العاملات، من ١٢ في الفترة ٢٠١٢ - ٢٠١٣ إلى ١١ في الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٥	الجدول ٦-٧، مؤشر الإنجاز (ج): (ج) ازدياد عدد الأنشطة المنفذة مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والكيانات والصناعات ذات الصلة بالفضاء لتحسين الوعي وتعزيز القدرات والاستفادة من علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما. تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٦ نشاطا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٥: ٢٦ نشاطا

الموارد الخارجة عن الميزانية

٦-١٣ تُقدر الموارد الخارجة عن الميزانية والمتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بما مبلغه ٠٠٠ ٨١٣ ١ دولار، وستكمل هذه الموارد مواردَ الميزانية العادية المخصصة لتمويل مختلف الأنشطة المتعلقة ببرنامج التطبيقات الفضائية، واللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، وبرنامج سبايدر، ومبادرة

تكنولوجيا الفضاء المتعلقة بالبشر. وتشمل هذه الأنشطة الخدمات الاستشارية التقنية والتدريب وحلقات العمل والحلقات الدراسية والمشاريع الميدانية والمنشورات، إضافة إلى إعداد وتوزيع الكتيبات وتنظيم المناسبات الخاصة وتحسين الموقع الشبكي للمكتب.

١٤-٦ ويتلقى المكتب المساهماتِ بنوعيها النقدي والعيني، وهي مساهماتٌ لا تزال تلعب دوراً رئيسياً في تمكين المكتب من تنفيذ أنشطة التدريب وبناء القدرات التي يقدمها إذ أنها تشكل ما يصل إلى ثلثي التكلفة الإجمالية. وترد المساهمات العينية في المقام الأول من البلدان والمؤسسات المضيفة دعماً لحلقات العمل والحلقات الدراسية والدورات التدريبية المنظمة تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية وبرنامج سبايدر، ودعما للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل. وتغطي المساهمات العينية تكلفة موارد الموظفين، والحيز المكتبي، والمرافق والمعدات، ومرافق الاجتماعات والاحتياجات المحلية من اللوجستيات والمواصلات، وتكاليف خدمات الترجمة الشفوية وإيواء المشاركين من البلدان النامية عند الاقتضاء. ويدعم الكثيرُ من الحكومات والمؤسسات هذه الأنشطة بفعالية، وذلك عن طريق تقديم خدمات الخبراء والأخصائيين مجانا في مجالات تدريبية معينة، حيث تتحمل مؤسساتهم بالكامل التكاليف المرتبطة بسفرهم وإقامتهم وفترة إعفائهم من مهامهم. وإلى جانب الموارد المالية المتأتية من الميزانية العادية للمكتب، تغطي المساهمات النقدية تكاليف السفر الدولي للمشاركين في حلقات العمل والدورات التدريبية واجتماعات الخبراء، إضافة إلى المصروفات المحلية للمشاركين التي لا تسددها البلدان المضيفة. وتستخدم المساهمات النقدية والعينية أيضا في توفير الأموال المخصصة لبدء تنفيذ الأنشطة المترتبة على أنشطة بناء القدرات والتدريب، كما تستخدم أحيانا للحصول على خدمات استشارية بغية زيادة خبرة المكتب في مجال تقديم خدمات المشورة التقنية التي تطلبها الحكومات لتعزيز قدراتها الذاتية على وضع السياسات أو التشريعات الفضائية أو تطوير الخبرة التقنية. ومن خلال المساهمات العينية الأخرى، توفر المؤسسات ذات الصلة بالفضاء مصروفات السفر والمعيشة لخبرائها، دون تحميل الأمم المتحدة أي تكلفة، من أجل تبادل خبراتهم أثناء الأنشطة التي ينظمها المكتب. وسيؤثر استمرار توفر الموارد الخارجة عن الميزانية تأثيرا كبيرا في قدرة المكتب على توفير المستوى والنطاق الحاليين المتوقعين لفرص بناء القدرات المتاحة للبلدان النامية.

معلومات أخرى

١٥-٦ يواصل المكتب المشاركة بفعالية في الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي، الذي يقوم منذ عام ١٩٧٥ بدور جهة الاتصال للتنسيق والتعاون بين الوكالات في الأنشطة المتصلة بالفضاء، وذلك بهدف تعزيز التنسيق والتعاون بين الوكالات ومنع الازدواجية في الجهود المتصلة باستخدام الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية. ويتولى المكتبُ مهام أمانة الاجتماع المشترك بين الوكالات. وقد رحبت الجمعية العامة في قرارها ١١٣/٦٧ بتزايد الجهود المبذولة لمواصلة تعزيز الاجتماع المشترك بين الوكالات، وشجعت كيانات منظومة الأمم المتحدة على المشاركة الكاملة في أعمال الاجتماع المشترك وحثتها على

أن تواصل، بالتعاون مع لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، دراسة السبل التي يمكن بها أن تساهم علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما في تنفيذ إعلان الألفية فيما يتعلق بخطة التنمية. ولهذا الغرض، يواصل المكتب العمل بشكل وثيق مع الكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة من أجل إعداد تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة المتصلة بالفضاء في نطاق منظومة الأمم المتحدة إضافة إلى تقارير خاصة عن مواضيع مختارة. وكان آخر تقارير الأمين العام المعدة بشأن الموضوع (A/AC.105/1014) قد تناول استخدام البيانات الجغرافية المكانية المستمدة من الفضاء لأغراض التنمية المستدامة. أما التقرير الخاص المنبثق عن الاجتماع المشترك بين الوكالات (A/AC.105/991)، فقد انصب محور التركيز فيه على تسخير تكنولوجيات الفضاء لمعالجة مسائل تغير المناخ. وكما هو مبين في الإنجاز المتوقع (ج) الوارد في هذا التقرير، سيواصل البرنامج تعزيز التماسك والتآزر في العمل ذي الصلة بالفضاء الذي تضطلع به الكيانات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والهيئات الدولية ذات الصلة بالفضاء في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقها كأدوات للنهوض بالتنمية البشرية وزيادة التطوير الشامل للقدرات.

٦-١٦ وجرى استعراض مسألة المنشورات في إطار برنامج العمل، ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على نحو ما أوجز في الجدول ٦-٦ أدناه وعلى النحو المنصوص عليه في النواتج المدرجة في إطار برنامج العمل. وسيقوم المكتب بإصدار معظم منشوراته إصدارا إلكترونيا فقط، بما في ذلك إصدارها في أقراص مدمجة، وسيحدّ من نشرَ النسخ الورقية لتقتصر على تلبية احتياجات الاجتماعات الحكومية الدولية. وبفضل الأقراص المدمجة سيتمكن المكتب من نشر الوثائق ذات الصلة، باللغات المتاحة لكل منها، في شكل وحيد يتسم في آن واحد بخفة الوزن وبقدر أكبر من الفعالية من حيث التكلفة. وعلاوة على المنشورات المشار إليها في الجدول ٦-٦، سيصدر المكتب عددا من المواد الموجهة لتوعية الجمهور، من قبيل الملصقات والكراسات والنشرات، ترويجاً لعمل اللجنة ولفوائد استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما.

الجدول ٦-٦

موجز المنشورات

	المنشورات التي صدرت بالفعل في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١			المنشورات المتوقع إصدارها في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			المنشورات المتوقع إصدارها في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥		
	المنشورات المطبوعة	المنشورات الإلكترونية	المنشورات الصادرة مطبوعة وإلكترونيا	المنشورات المطبوعة	المنشورات الإلكترونية	المنشورات الصادرة مطبوعة وإلكترونيا	المنشورات المطبوعة	المنشورات الإلكترونية	المنشورات الصادرة مطبوعة وإلكترونيا
المنشورات المتكررة	١	٤	٤	٢	٤	١	٢	٣	٢
المنشورات غير المتكررة	–	١	١	–	–	٢	–	–	
المجموع	**١**	**٥**	**٥**	**٢**	**٤**	**٣**	**٢**	**٣**	**٤**

٦-١٧ وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، ستبلغ الموارد المحددة لتغطية تكاليف الرصد والتقييم في إطار هذا الباب ٧٠٠ ٤٨٧ دولار (٣٥ شهر عمل)، منها ٣٢,٥ شهر عمل لموظفين من الفئة الفنية، وشهران ونصف من أشهر العمل لموظفين من فئة الخدمات العامة. وستغطي الاحتياجات إجراء المكتب حسبما يستصوبه تقييما ذاتيا لأنشطته. ومن شأن التقييمات المواضيعية الدورية أن تتناول المسؤوليات والنواتج البرنامجية الرئيسية للمكتب. وستغطي الاحتياجات أيضا إجراء التقييمات الذاتية الإلزامية التي تتضمن تقدير ما إذا كان البرنامج ماضياً في الاتجاه السليم نحو تحقيق النتائج المتوقعة على النحو المقترح في سياق الأطر المنطقية المعتمدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

٦-١٨ وقد أدت التقييمات الداخلية إلى تحسين إدارة الأداء البرنامجي والتقارير المقدمة عنه. وأنشأ المكتب فريقا للرصد والتقييم برئاسة المدير لكي يتولى الإشراف على تنفيذ استراتيجية المكتب وخطة عمله المعتمدتين للرصد والتقييم، وعلى تنسيق تنفيذهما. ويجتمع الفريق مرة كل ثلاثة أشهر لتحديد الآليات الكفيلة بتبسيط أنشطة الرصد والتقييم والإبلاغ وتحديد الإجراءات التي يتعين اتخاذها نتيجة لتلك الأنشطة. وتستخدم الاستنتاجاتُ المستقاة من نتائج التقييم بعد ذلك من أجل تحسين أداء المكتب. وعن طريق هذه العملية، يمكن للمكتب الوقوف بشكل روتيني على المجالات التي يمكن إدخال تحسينات عليها، والسعي إلى إيجاد آليات للتغلب على التحديات العملية، وفي الوقت نفسه استحداث أدوات وتبادل الأفكار بشأن كيفية تحسين الأداء من الناحيتين الفنية والإدارية.

برنامج العمل

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٠٠٠ ٨٧٦ ٧ دولار

٦-١٩ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج مكتب شؤون الفضاء الخارجي. وسينفذ البرنامج وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من إطار العمل الاستراتيجي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٦-٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة تعزيز التعاون الدولي بين الدول الأعضاء والكيانات الدولية في الاضطلاع بالأنشطة الفضائية للأغراض السلمية واستخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما في سبيل تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتفق عليها دوليا

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة فهم المجتمع الدولي وقبوله وتنفيذه للنظام القانوني الذي وضعته الأمم المتحدة لتنظيم أنشطة الفضاء الخارجي	(أ) '١' ازدياد عدد الدول والمنظمات الحكومية الدولية التي انضمت إلى معاهدات ومبادئ الأمم المتحدة المتعلقة بالفضاء الخارجي والقرارات ذات الصلة، أو اتخذت إجراءات لتنفيذها مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٨ إجراء تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٧ إجراء الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٢ إجراء '٢' ازدياد عدد البلدان التي تتلقى الدعم لبناء أو تعزيز قدراتها في مجال قانون الفضاء مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٣ بلدا تتلقى الدعم تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٩ بلدا تتلقى الدعم الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٤ بلدا تتلقى الدعم
(ب) تعزيز قدرات البلدان على استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما، بما في ذلك النظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، في المجالات المتصلة بالتنمية المستدامة على وجه الخصوص	(ب) '١' ازدياد عدد البلدان التي تتلقى خدمات التدريب في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما، بتيسير من البرنامج

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥٤ بلدا تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٦ بلدا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٨ بلدا
	’٢‘ ازدياد عدد البلدان التي تتلقى دعما في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥١ بلدا تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٣ بلدا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٤ بلدا
	’٣‘ ازدياد عدد الدول والكيانات المشارِكة في أنشطة بغرض تحسين التوافق والتشغيل المتبادَل لخدمات تحديد المواقع والملاحة والتوقيت اعتمادا على المعلومات الفضائية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥ دولة وكيانا تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨ دولة وكيانا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ دولة وكيانا
(ج) زيادة الاتساق والتآزر في الأعمال المتعلقة بالفضاء التي تقوم بها كيانات منظومة الأمم المتحدة والهيئات الدولية ذات الصلة بالفضاء في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما كأدوات للنهوض بالتنمية البشرية وزيادة التطوير الشامل للقدرات	(ج) ازدياد عدد الأنشطة المنفذة مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والكيانات والصناعات ذات الصلة بالفضاء لتحسين الوعي وتعزيز القدرات واستخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٤ نشاطا تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٦ نشاطا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٦ نشاطا
(د) زيادة فهم البلدان والمنظمات الدولية والإقليمية المعنية لسبل الحصول على كافة أنواع المعلومات الفضائية وتطوير قدرتها على استخدامها دعما لكامل مراحل دورة إدارة الكوارث، وزيادة قبولها لتلك السبل والتزامها بها	(د) '١' ازدياد عدد البلدان التي تطلب المساعدة التقنية الاستشارية المنهجية والمتواصلة وتتلقى تلك المساعدة في مجال استخدام الحلول المستندة إلى علوم الفضاء في خطط وسياسات إدارة الكوارث وفي تنفيذ أنشطة الحد من الكوارث مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٣ بلدا تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٨ بلدا الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٩١٥: ٣٠ بلدا '٢' ازدياد عدد الأوساط المعنية بالتصدي لحالات الطوارئ التي تستخدم المعلومات الفضائية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ أوساط تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧ أوساط الرقم المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ أوساط

العوامل الخارجية

٦-٢٠ يُتوقع أن يحقق البرنامج أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي:

(أ) أن تكون الدول الأعضاء مستعدة و/أو قادرة على أن تنفذ خلال فترة السنتين التوصيات والقرارات والمقررات ذات الصلة، وأن تستكمل الإجراءات اللازمة المتصلة بها؛

(ب) أن تواصل الجهات المعنيَّة، وبخاصة تلك التي تملك قدرات في مجال الفضاء، اتخاذ القرارات السياساتية الرئيسية حتى يتسنى لها المشاركة بصورة نشطة و/أو تقديم الموارد اللازمة لتعزيز استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما؛

(ج) أن تقدم الجهات المعنيَّة الدعم إلى المنظمة وأن تشارك بنشاط في أعمال الهيئات الحكومية الدولية التي يقدِّم لها المكتب الخدمات؛

(د) ألا تظهر أوجه قصور رئيسية فيما يتعلق بالموارد البشرية و/أو تمويل برنامج العمل، من شأنها التأثير على تقديم الخدمات.

النواتج

٦-٢١ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

'١' الجمعية العامة (الميزانية العادية):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات اللجنة الرابعة للجمعية العامة المتعلقة ببند جدول الأعمال المعنون ''التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية'' (٦)؛ وتقديم خدمات الأمانة الفنية للفريق العامل الجامع فيما يتصل ببنود جدول الأعمال ذات الصلة بالفضاء في اللجنة الرابعة (٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دورتها السنوية (٢)؛

'٢' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (الميزانية العادية):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات العامة للجنة (٣٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي منبثق عن الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (٢)؛ وورقات اجتماع لفائدة لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (حوالي ١٢)؛ ووثائق أخرى تُعدّ للاجتماعات المقررة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (٤)؛ وتقرير اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دورتها السنوية (٢)؛ وتقرير اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض

السلمية عن أعمال دورتها السنوية (٢)؛ وتقرير عن تنسيق أنشطة الفضاء الخارجي في نطاق منظومة الأمم المتحدة (١)؛

'٣' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية – اللجنة الفرعية العلمية والتقنية (الميزانية العادية):

أ – تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم المساعدة إلى لجنة أبحاث الفضاء لتنظيم ندوة عن التطبيقات الفضائية أثناء انعقاد دورة اللجنة الفرعية لعام ٢٠١٥ (١)؛ وتنظيم ندوة بشأن صناعات الفضاء خلال دورة اللجنة الفرعية لعام ٢٠١٤ (١)؛ وتقديم خدمات الأمانة الفنية إلى الجلسة العامة والأفرقة العاملة التابعة للجنة الفرعية (٦٠)؛

ب – وثائق الهيئات التداولية: ورقات معلومات أساسية، ودراسات، وتقارير، ووثائق أخرى ذات صلة ببنود جدول أعمال اللجنة الفرعية (١٤)؛ وورقات اجتماع لفائدة اللجنة الفرعية (حوالي ٢٠)؛ وتقرير خبير الأمم المتحدة المعني بالتطبيقات الفضائية (٢)؛ وتقرير الاجتماع السنوي للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، الذي تنظمه أمانتها التنفيذية (٢)؛ وتقرير عن خطة العمل التي سيضطلع بها برنامج سبايدر لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ وتقرير عن برنامج العمل المنفذ في إطار برنامج سبايدر (٢)؛ وتقرير عن خدمات الدعم الاستشاري التقني والأنشطة الاستشارية التقنية التي يُضطلع بها في إطار خطة عمل اللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، التي تنفذها اللجنة الدولية عن طريق أمانتها التنفيذية (٢)؛ وتقرير عن الدعم الاستشاري التقني المقدم في إطار برنامج سبايدر (٢)؛ وتقارير حلقات العمل والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية التي تُنظم في إطار برنامج عمل المكتب (١١)؛ وتقرير خاص عن موضوع يتعلق بالفضاء يحدده الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (١)؛

'٤' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية – اللجنة الفرعية القانونية (الميزانية العادية):

أ – تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات العامة للجنة الفرعية القانونية وأفرقتها العاملة (٤٠)؛ وتقديم المساعدة إلى المعهد الدولي لقانون

الفضاء/المركز الأوروبي لقانون الفضاء في تنظيم ندوة عن قانون الفضاء خلال الدورات السنوية للجنة الفرعية (٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات معلومات أساسية، ودراسات قانونية، وتقارير، ووثائق أخرى ذات صلة ببنود جدول أعمال اللجنة الفرعية القانونية (٦)؛ وورقات اجتماع لفائدة اللجنة الفرعية القانونية (حوالي ١٤)؛ وتقارير عن حلقات العمل والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية المنظمة بشأن الجوانب القانونية للأنشطة الفضائية (١)؛

'٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم خدمات الأمانة الفنية إلى الجلسات العامة والأفرقة العاملة التابعة للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل ومنتدى مقدمي الدعم التابع لها (٢٠)؛ والفريق العامل التابع للجنة الدولية المعنية بنشر المعلومات وبناء القدرات (٨)؛

'٦' خدمات الإيداع: تزويد الدول الأعضاء بالمعلومات التي تُعمم عليها وفقا لمعاهدة الأمم المتحدة بشأن المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى، واتفاق إنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي، والمبادئ المتصلة باستخدام مصادر الطاقة النووية في الفضاء الخارجي (حوالي ٢)؛ والاحتفاظ بسجل متاح للعموم وقاعدة بيانات للمعلومات المقدمة في مجموعتي الوثائق A/AC.105/INF و ST/SG/SER.E وفقا لاتفاقية الأمم المتحدة لتسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (حوالي ١٠)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: سير أنشطة المكتب ذات الصلة بقانون الفضاء (١)؛ ومنشور خاص عن مجال مواضيعي يختاره الاجتماع السنوي المشترك بين الوكالات (١)؛ والمنهج التعليمي للأمم المتحدة في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء وقانون الفضاء (١)؛ ومعاهدات الأمم المتحدة ومبادئها بشأن الفضاء الخارجي (١ تقريبا)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: منشور خاص عن مجال مواضيعي من مجالات عمل المكتب (١)؛

'٣' بعثات تقصي الحقائق: المشاركة في اجتماعات المنظمات الحكومية الدولية والكيانات غير الحكومية ذات الصلة بالفضاء التي تعنى بالمسائل المتعلقة بالفضاء (١٠)؛

'٤' معارض وجولات بصحبة مرشدين ومحاضرات: مواصلة المعرض الدائم المقام عن فوائد تكنولوجيا الفضاء في مجال تحسين الحياة على الأرض وحماية البيئة (١)؛ وتقديم العروض إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والكيانات غير الحكومية عن عمل الأمم المتحدة في مجال أنشطة الفضاء الخارجي (حوالي ٤)؛ ومعارض قصيرة الأجل تبرز فوائد الأنشطة المتصلة بالفضاء (حوالي ٤)؛

'٥' كتيبات وصحائف وقائع ولوحات بيانية جدارية ومجموعات مواد إعلامية: مواد ترويجية وتثقيفية وإعلامية متصلة بأنشطة الأمم المتحدة في مجال الفضاء والعمل الذي يقوم به المكتب (حوالي ٢)؛

'٦' نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية: إعداد النشرات الصحفية ودعم تنظيم المؤتمرات الصحفية (حوالي ١٥)؛

'٧' مناسبات خاصة: تنظيم وتنسيق مناسبات خاصة للاحتفال بالإنجازات المتعلقة بالفضاء الخارجي وأشكال الاحتفاء بذكرى مناسبات أخرى ذات صلة بالفضاء الخارجي (١)؛

'٨' مواد تقنية: تعهد الموقع الشبكي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي وقواعد البيانات المستضافة فيه (١)؛ وتعهد البوابة الإلكترونية للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل (١)؛ وصيانة الموقع الشبكي للبوابة المعرفية لبرنامج سبايدر (١)؛ وتقديم المعلومات والمراجع وسائر خدمات المكتبات إلى الدول الأعضاء ومكاتب الأمم المتحدة الأخرى وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وكذلك إلى عامة الجمهور (١)؛

'٩' البعثات الإنسانية: إتاحة إمكانية الحصول على المعلومات الفضائية لمنظمات الأمم المتحدة ومكاتب الدعم الإقليمي لبرنامج سبايدر وجهات التنسيق الوطنية لدعم استجابتها في حالات الطوارئ وفي الحالات الإنسانية (١)؛

'١٠' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تقديم الخدمات الفنية لمنتدى مفتوح يُعقد سنويا من أجل تبادل المعلومات بين أعضاء اللجنة وممثلي كيانات منظومة الأمم المتحدة (٢)؛ وتقديم الخدمات الفنية للاجتماع السنوي المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم المساعدة، عند الطلب، إلى الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والحكومية الدولية وغير الحكومية لدعم الإجراءات والبرامج والمشاريع الوطنية والإقليمية

المتعلقة بقانون الفضاء وسياسات الفضاء وعلوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما (حوالي ٢)؛ وتقديم المساعدة الاستشارية التقنية إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، لاستخدام حلول مستمدة من مجال الفضاء في خطط وسياسات إدارة الكوارث وفي تنفيذ أنشطة التقليل من المخاطر (حوالي ٦)؛ وتقديم المساعدة التقنية والمساعدة المالية الرمزية إلى المراكز الإقليمية لتعليم علوم وتكنولوجيا الفضاء المنتسبة إلى الأمم المتحدة، بما في ذلك مجالس إدارتها ولجانها الاستشارية، وذلك لدعم أنشطتها التعليمية والتدريبية وأنشطة تشغيلها، وتشغيل المراكز الإقليمية (٨)؛

'٢' دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل: اجتماع دولي للخبراء يضم ممثلين عن مكاتب الدعم الوطنية والإقليمية لبرنامج سبايدر وسائر الكيانات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وممثلين عن المبادرات الدولية والإقليمية الجارية والمقررة، ومديري إدارة الكوارث وخبراء تسخير تكنولوجيا الفضاء في إدارة الكوارث، وذلك لاستعراض الأنشطة المضطلع بها في هذا المجال والاتفاق على التوجهات المستقبلية (١)؛ حلقات عمل/اجتماعات خبراء إقليمية في شتى مناطق العالم موجهة إلى مديري إدارة الكوارث والخبراء في مجال تسخير تكنولوجيا الفضاء في إدارة الكوارث والاستجابة لحالات الطوارئ (٢)؛ وحلقات عمل وحلقات دراسية واجتماعات خبراء بشأن الجوانب القانونية للأنشطة الفضائية (٢)؛ وحلقات عمل وحلقات دراسية ودورات تدريبية واجتماعات خبراء موجهة لمشاركين من البلدان النامية، ولا سيما النساء العاملات، بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية في برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية (١١)؛

'٣' زمالات دولية ومنح: إدارة زمالات دولية طويلة الأجل في ميدان علوم وتكنولوجيا الفضاء مقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية بالفضاء (١٢)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية):

'١' إدارة الموارد البشرية: تخطيط الموارد البشرية بالمكتب وتنظيمها وإدارتها (١)؛

'٢' تخطيط البرنامج والميزانية والحسابات: تخطيط برنامج وميزانية المكتب وتنفيذهما (في الأمدين الطويل والقصير)، ورصد أدائهما وإعداد الوثائق ذات الصلة (١).

٦-٢٢ ويرد في الجدول ٦-٨ أدناه توزيع الموارد على برنامج العمل.

الجدول ٦-٨

الاحتياجات من الموارد: برنامج العمل

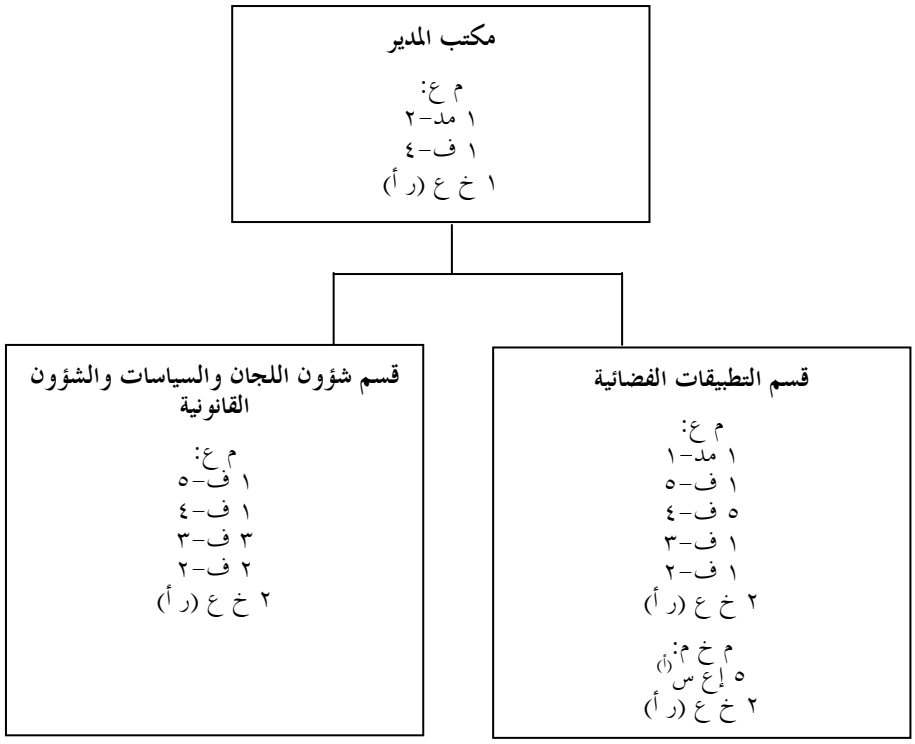
الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٦ ٨٦٥,٢	٦ ٥٣٧,٣	٢٤	٢٣
غير الوظائف	١ ٢٤٣,٧	١ ٣٣٨,٧	-	-
المجموع الفرعي	**٨ ١٠٨,٩**	**٧ ٨٧٦,٠**	**٢٤**	**٢٣**
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	١ ٨٤٥,٥	١ ٨١٣,٠	٢	٢
مجموع (ألف) و (باء)	**٩ ٩٥٤,٤**	**٩ ٦٨٩,٠**	**٢٦**	**٢٥**

٦-٢٣ ويصل المستوى الإجمالي للموارد اللازمة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما مبلغه ٠٠٠ ٨٧٦ ٧ دولار، ستغطي تكاليف استمرار ٢٣ وظيفة وما يتصل بها من الموارد غير المتعلقة بالوظائف التي من شأنها أن تتيح للمكتب أن يواصل تنفيذ ولايته، بما في ذلك تعزيز التعاون الدولي في مجال الاستخدام السلمي للفضاء الخارجي لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية، ولا سيما لصالح البلدان النامية، وتوفير الخدمات للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتيها الفرعيتين، وهما اللجنة الفرعية القانونية واللجنة الفرعية العلمية والتقنية ولهيئاتهما الفرعية، والفريق العامل الجامع التابع للجنة الرابعة والاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي واللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل. ويُقترح، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨، خفض الموارد بما صافيه ٩٠٠ ٢٣٢ دولار على النحو المبين في الجدول ٦-٥ من هذا التقرير.

٦-٢٤ ومن شأن الموارد الخارجة عن الميزانية، ومن المقدر أن تبلغ ٠٠٠ ٨١٣ ١ دولار، أن توفر الدعم للبرنامج في تنفيذ الولايات الموكلة إليه على النحو المبين في الفقرتين ٦-١٣ و٦-١٤ من هذا التقرير.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥



(أ) الوظائف الممولة من خارج الميزانية إعاراتٌ على أساس عدم السداد مقدمة من الوكالة اليابانية لاسكتشاف الفضاء الجوي، والمكتب الصيني لهندسة ارتياد الفضاء، والمركز الألماني لشؤون الفضاء، والمركز الوطني للتخفيف من حدة الكوارث بالصين، والإدارة الوطنية لشؤون الفضاء بالصين.

المرفق الثاني

النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٢ – ٢٠١٣ ولن تنفذ في الفترة ٢٠١٤ – ٢٠١٥

رقم الفقرة الواردة في الوثيقة *A/66/6 (Sect.6)*	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
٦-٢٠ (ب) '١'	معلومات مستكملة عن حالة معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها بشأن الفضاء الخارجي وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة	٢	سيستمر إصدار الناتج كورقة من ورقات الاجتماعات
٦-٢٠ (ب) '١'	سير أنشطة مكتب شؤون الفضاء الخارجي المتصلة بالمعلومات الفضائية وإدارة الكوارث	١	جار إدراج الورقات والوثائق الأخرى في الموقع الشبكي لبرنامج سبايدر
المجموع		**٣**	